II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

Omregningskurserne for valutaer til den regningsenhed, der anvendes på visse af de områder, der omfattes af traktaten om oprettelse af EKSF, og om de tabeller, der i hver enkelt af Fællesskabets valutaer angiver nettoafgiftsbeløbet pr. ton for hvert af de i Kommissionens beslutning nr. 3543/73/EKSF af 19. december 1973 [1] for perioden 1. juli 1974 — 31. december 1974 anførte produkter

(74/389/EKSF)

1. Omregningskurserne for valutaer til den regningsenhed, der anvendes på visse af de områder, der omfattes af traktaten om oprettelse af EKSF, som opretholdes i overensstemmelse med Kommissionens beslutning nr. 3542/73/EKSF af 19. december 1973 [1] for perioden 1. juli — 31. december 1974, er som følger:

Nationale valutaer	Værdi af en regningsenhed	
	1. halvdel af 1974 (i)	2. halvdel af 1974
1. Belgiske francs	48,6572	48,6572
2. Luxembourgske francs	48,6572	48,6572
3. Danske kroner	7,57831	7,57831
4. Tyske mark	3,21978	3,21978
5. Franske francs	5,55419	6,30504
6. Nederlandske gylden	3,35507	3,35507
7. Italienske lire	744,406	818,743
8. Engelske pund	0,527233	0,536880
9. Irske pund	0,527233	0,536880
10. Schweizerfrancs	3,97758	3,76971
11. US-dollars	1,25591	1,29475

(i) til sammenligning.

2. Som følge heraf er de tabeller [2], der i hver enkelt af Fællesskabets valutaer angiver nettoafgiftsbeløbet pr. ton for hvert af de i artikel 2 i Kommissionens beslutning

[1] EFT nr. L 361 af 29. 12. 1973.
[2] Tabeller, der er offentliggjort som vejledende og i overensstemmelse med Den høje Myndigheds beslutning nr. 2/52 (EFT (EKSF) nr. 1 af 30. 12. 1952).

nr. 3543/73/EKSF (1) om fastsættelse af størrelsen af afgifterne for regnskabsåret 1974 for perioden 1. juli — 31. december 1974 anførte produkter, som følger:

DM forbundsrepublikken Tyskland

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,12728
Stenkul af enhver art	0,17283
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,51986
Thomasstål i ingots	0,67972
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	0,92408
Færdigprodukter af jern og stål	0,35185

BF og LF Belgien og storhertugdømmet Luxembourg

Brunskulsbriketter og halvskoks af brunkul	1,92341
Stenkul af enhver art	2,61191
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	7,85619
Thomasstål i ingots	10,27202
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	13,96462
Færdigprodukter af jern og stål	5,31725

FF Frankrig

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,24924
Stenkul af enhver art	0,33845
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	1,01801
Thomasstål i ingots	1,33106
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	1,80955
Færdigprodukter af jern og stål	0,68901

Lire Italien

Brunkulsbriketter og halvskoks af brunkul	32,36491
Stenkul af enhver art	43,95012
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	132,19424
Thomasstål i ingots	172,84483
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	234,97924
Færdigprodukter af jern og stål	89,47224

Gylden Nederlandene

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,13263
Stenkul af enhver art	0,18010
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,54171
Thomasstål i ingots	0,70829
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	0,96291
Færdigprodukter af jern og stål	0,36664

(1) EFT nr. L 361 af 29. 12. 1973.

Pund Det forenede Kongerige og Irland

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,02122
Stenkul af enhver art	0,02882
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,08668
Thomasstål i ingots	0,11334
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	0,15408
Færdigürodukter af jern og stål	0,05867

Danske kroner Danmark

Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	0,29957
Stenkul af enhver art	0,40680
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	1,22359
Thomasstål i ingots	1,59985
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	2,17497
Færdigprodukter af jern og stål	0,82816